



Парламентська хроніка

СУДДІ ПОГОМОНЯТЬ З ОКРЕМИМИ ДЕПУТАТАМИ ПРО ЛЮБОВ ПАЛКУ І ЗРОЗУМІЛУ. До двох крісел

Ранкове засідання 1 жовтня

З усього видно: Голова Верховної Ради Олександр Мороз має твердий намір, керуючись Конституцією України, покінчити з одиозною діяльністю народних депутатів у парламенті і в органах державної виконавчої влади чл. в народному господарстві. Принаймні після ранкового «розминки»,

з якої, як завжди, починається сесійний тижень, він повідомив, що до Київського міського суду вже подано позов про позбавлення депутатських майданів ряду народних обранців, які вперто не бажають розстатися з обома кріслами. Крім того, готується ще кілька чергових позовів до органів правосуддя.

(Закінчення на 2-й стор.)

Шолом, Києве!

Учора Верховна Рада України приймала колег з Києвом (парламенту) Ізраїлю. До складу делегації, яку очолює Роман Броїфман, увійшли представники партії «Ісраель ба-Алія», що об'єднала наукову і творчу інтелігенцію Ізраїлю, а також репатріантів, зокрема і вихідців з України.

Гостей прийняв Голова Верховної

Ради Олександр Мороз. Відбулися зустрічі з депутатами фракції Народний Рух України та груп «Реформи» і «Державність». З колегами зустрілися також члени депутатської групи «Україна-Ізраїль». Сторони, зокрема, обмінялися думками щодо зміцнення міжпарламентських зв'язків, напрямів економічного співробітництва двох держав. На думку обох сторін, наші країни зближає не тільки історія, а й тісні родинні взаємини, що, безсумнівно, сприяє налагодиженню контактів між державами. Адже, як зазначив паї Броїфман, «народна дипломатія — сильніша за офіційну».

Гривня потребує підтримки. Грошової

Члени урядової делегації України на чолі з перм'єр-містром Віктором Пинзеником взяли участь у щорічних зборах Міжнародного валютного фонду й Світового банку, а також провели ряд зустрічей із представниками цих організацій.

Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», українська сторона поінформувала директора-розпорядника МВФ Мішеля Камедессю та його першого заступника Стенлі Фішера про результати грошової реформи в Україні

й заходів уряду щодо подальшого реформування економіки. Сторони обговорили питання забезпечення зовнішнього фінансування України 1997 року, що дало б змогу уряду більш ефективно розпоряджатися бюджетними коштами й забезпечити подальшу стабільність гривні.

Члени української делегації провели також зустрічі з президентом Світового банку Джеймсом Вудфіном, керівниками делегацій США, Франції, Польщі, Чехії, Ірландії.

Урожай-96

Такі гіркі солодкі обжинки

У керівників АПК Черкаської області настрої похмуріші від важких осінніх хмар.

— За три десятки років пріш в сільському господарстві, — ділиться заступник начальника обласного управління сільгосптруду Володимир Ілляшенко, — я не пам'ятаю такого критичного стану а бурякових ланах: за півмісяця буряків викопано лише на 9 тисяч гектарів із 119 тисяч посіяних... Це катастрофа.

(Закінчення на 8-й стор.)

Наш спонсор лотереї-97

Десять пригорш сміху від «Веселої січі»

Що? Не чули, щоб сміх пригоршам давали? Тоді хутко збирайте валізи й швидко — на поїзд до Запоріжжя, де 5-6 жовтня відбується друге всеукраїнське свято гумору «Весела січ».

Перше, мінусорічне, було проведено «з вини» Запорізької всоцпаші гумористів і сатириків та кошового Петра Ребра, «за погубання» міськради на чолі з її головою Олександром Головком та з нагоди 375-ї річниці першого запису в козацькій хроніці про «листування» запоріжців із турецьким султаном.

На весь світ про «Веселу січ» розгубили тоді «Голос України», «Урядовий кур'єр», «Літературна газета». Заживши на найповнішу розповідь про свято в кількох рядочках у нашої газети, міськрада напередодні другого свята передала десять пригорш сміху — книги «Весела січ» з репортажами, сценаріями, фотознімками, творами та інтерв'ю учасників свята — для розгубу серед передплатників «Голосу України» на 1997-й рік.



ПОСТАВТЕ НАС НА НОГИ, МЕДСЕСТРО

В Одесі відкрито унікальний, перший не лише в Україні, а й у нових незалежних державах, Інформаційно-навчальний центр медичних сестер.

Обладнання цих кімнат в Одеській обласній клінічній лікарні, виведеної під новий центр, мабуть, не кожного вразить: комп'ютери, якіс та прилади, шафи із спеціальною літературою — їх багато тепер зразково обшарвані, передусім комерційної, звичайно, медичних засад. Та Щеро Байстин, звертаючись до одеських медиків, не випадково напівжаргома-напівсерйозно сказала:

— Коли до вас придуть колеги з Нью-Йорка, з лікарні Коні-Айленд, з якими співробітничатиме, то не відмотайте їм в очі книжки — вони таких ще не мають. І, думаю, по-доброму позарядитимам...

(Закінчення на 4-й стор.)

ЧУДОДІЙНІ МІКСТУРИ ДЛЯ КВОЛОЇ МЕДИЦИНИ?

Усім нам не прожити без лікарів, а лікарям у часі глобальних суспільних перетворень не прожити без реформи. Про свій кризовий стан неоліберально посперджав громадянин Микитра Україн. Наразці, зміни у медицині насуваються. Чи всі вони — рятівне кодо для докторів та пацієнтів?

Про нове обличчя старої, як світ, гадає йлюост на зустріч міністра охорони здоров'я А. Сердюка із журналістами.

(Читайте на 2-й стор.)

ГОЛОС УКРАЇНИ

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України
у зв'язку з прийняттям Закону України «Про оплату праці»

У зв'язку з прийняттям Закону України «Про оплату праці» Верховної Ради України постановляється:

1. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

а) Кодекс законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., додаток до №50, ст.375; 1981 р., №27, ст.513; 1983 р., №6, ст.78; 1988 р., №3, ст.536; 1991 р., №23, ст.267; Відомості Верховної Ради України, 1992 р., №17, ст.200; 1993 р., №11, ст.33; 1994 р., №3, ст.195; 1995 р., №28, ст.204);

а) назву північ VII викласти у такій редакції:

«Стаття VII. Оплата праці»;

б) статті 94–98 викласти у такій редакції:

«Стаття 94. Заробітна плата (зарплата) — це винагорода, обчислена, як правило, у грошовому виразі, яку власник або уповноважений ним орган виплачує працівникові за виконання ним роботи».

Розмір заробітної плати залежить від складності та умов виконуваної роботи, професійно-кваліфікаційних якостей працівника, результатів його праці та господарської діяльності підприємства, установи, організації з максимальним розміром не обмежується.

Питання державного і договірного регулювання оплати праці, прав працівників на оплату праці та їх захист регулюється частіше ніж Кодексом, Законом України «Про оплату праці» та іншими нормативно-правовими актами.

Стаття 95. Мінімальна заробітна плата. Індексація заробітної плати

Мінімальна заробітна плата — це законодавчо встановлений розмір заробітної плати за просту, некваліфіковану працю, нижче якого не може проводиться оплата за виконанням працівником місячну, погодинну норму праці (обсяг роботи).

Мінімальної заробітної плати не включаються доплата, надбавки, заохочувальні та компенсаційні виплати.

Розмір мінімальної заробітної плати встановлюється і переглядається відповідно до статей 9 і 10 Закону України «Про оплату праці».

Стаття 96. Індексація плати з державною соціальною гарантією, обов'язковою на всій території України для підприємств, установ, організацій усіх форм власності з господарювання та фізичних осіб.

Заробітна плата підлягає індексації в установленному законодавством порядку.

Стаття 96. Тарифна система оплати праці

Основою організації оплати праці є тарифна система оплати праці, яка включає тарифні сітки, тарифні ставки, схеми посадових окладів і тарифно-кваліфікаційні характеристики (повідомлення).

Тарифна система оплати праці використовується для розподілу робіт за величиною їх складності, а працівників — за розрядом тарифної сітки. Вона є основою формування та диференціації розмірів заробітної плати.

Формування тарифної сітки (схеми посадових окладів) проводиться на основі тарифної ставки робітника першого розряду, що встановлюється в розмірі, який перевищує законодавчо встановлений розмір мінімальної заробітної плати, міжкваліфікаційних (між- та міжкваліфікаційних) рівнів посадових окладів.

Віднесення виконуваних робіт до певних тарифних розрядів і присвоєння кваліфікаційних розрядів робітникам проводиться власником або уповноваженим ним органом згідно з тарифно-кваліфікаційним довідником за погодженням з професійним або іншим уповноваженим представництвом трудовим колективом органом.

Кваліфікаційні розряди присвоюються насамперед робітникам, які успішно виконують встановлені норми праці і сумісно ставляться до своїх трудових обов'язків. Право на підвищення розряду мають робітники, які успішно виконують роботи більш високого розряду ніж вони як при виконанні і окладу кваліфікаційних ескізов. За грубе порушення технологічної дисципліни та інші серйозні порушення, які спричинили погіршення якості продукції, робітників може бути знижено кваліфікацію на один розряд. Повторення розряду проводиться після певного порядку, але не раніше ніж через три місяці після його зниження.

Посадові оклади службовців встановлює власник або уповноважений ним орган відповідно до посади і кваліфікації працівника. За результатами атестації власник або уповноважений ним орган має

право змінювати посадові оклади службовців у межах затверджених у встановленому порядку мінімальних і максимальних розмірів окладів на відповідний посади.

Стаття 97. Оплата праці на підприємствах, в установі і організаціях

Оплата праці працівників здійснюється за погодинною, випірочною, а також за іншими системами оплати праці. Оплата може проводитися за результатами індивідуальних і колективних робіт.

Форми і системи оплати праці, норми праці, розряди, тарифні сітки, ставки, схеми посадових окладів, умови запровадження розмірів надбавок, доплат, премій, винагород та інших заохочувальних, компенсаційних і гарантійних виплат встановлюються підприємствами, установами, організаціями самостійно у колективному договорі з дотриманням норм і гарантій, передбачених законодавством, генеральним та галузевим (регіональним) угодами. Якщо колективний договір на підприємстві, в установі, організації не укладено, власник або уповноважений ним орган зобов'язаний погодити ці питання з професійним або іншим уповноваженим представництвом працівників, а у разі його відсутності — з іншим уповноваженим на представництво трудовим колективом органом.

Конкретні розміри тарифних ставок (окладів) і випірочних розрядів, посадових окладів службовців, а також надбавок, доплат, премій і винагород встановлює власник або уповноважений ним орган з урахуванням вимог, передбачених частиною другою цієї статті.

Власник або уповноважений ним орган чи фізична особа не мають права в односторонньому порядку приймати рішення про зняття оплати праці, що погіршує умови, встановлені законодавством, угодами, колективними договорами.

Стаття 98. Оплата праці працівників установ і організацій, що фінансуються з бюджету

Оплата праці працівників установ і організацій, що фінансуються з бюджету, здійснюється на підставі записів вихідних листів, в яких зазначено, що працівники виконували активів України, генераль-

ної, галузевих, регіональних угод, колективних договорів у межах бюджетних асигнувань та розподілу цих доходів»;

в) статті 99 і 101 виключити;

г) доповнити Кодекс статтею 102 такою змісту:

«Стаття 102. Оплата праці за сумнішеством

Працівники, які працюють за сумнішеством, одержують заробітну плату за фактично виконану роботу.

Умови роботи за сумнішеством працівників державних підприємств, установ, організацій визначаються Кабінетом Міністрів України»;

д) статтю 103 викласти у такій редакції:

«Стаття 103. Повідомлення працівників про запровадження нових або зміну діючих умов оплати праці

Про неможливість зміну діючих умов оплати праці в бік погіршення власник або уповноважений ним орган повинен повідомити працівників не пізніше як за два місяці до їх запровадження або зміни»;

е) частину другу статті 105 викласти у такій редакції:

«Розміри доплат за виконання професій (посад) або виконання обов'язків тимчасово відсутнього працівника встановлюються на умовах передбачених у колективному договорі»;

є) статтю 106 викласти у такій редакції:

«Стаття 106. Оплата праці в надурочний час

За погодинною системою оплати праці робота в надурочний час оплачується в подвійному розмірі годинної ставки.

За випірочною системою оплати праці за роботу в надурочний час виплачується доплата у розмірі 100 відсотків тарифної ставки працівника відповідної кваліфікації, оплата праці якого здійснюється за погодинною системою, — за всі випірочні надурочні години.

У разі підсумованого обліку робочого часу оплачуються як надурочні всі години, випірочаний початок установлений робочий час в обліковий період, у порядку, передбаченому частинами першою і другою цієї статті.

Кваліфікація надурочних робіт шляхом надання випілу не допускається»;

ж) у статті 108 слова «тарифною угодою» замінити словами «генеральною, галу-

зевую (регіональною) угодою»;

з) статті 110 і 115 викласти у такій редакції:

«Стаття 110. Повідомлення працівника про розміри оплати праці

При кожній виплаті заробітної плати власник або уповноважений ним орган повинен повідомити працівника про такі дані, що належать до гарної, за який проводиться оплата праці:

а) загальна сума заробітної плати з розшифровкою за видами виплат;

б) розміри і підстави випірочуван та утриман із заробітної плати;

в) сума заробітної плати, що не належить до виплати заробітної плати

Заробітна плата виплачується за роботу, регульовану в робочій дні у строки, установлені колективним договором, але не рідше двох разів на місяць перш ніж почати час, що не перевищує шістьнадцяти календарних днів.

У разі, коли день виплати заробітної плати збігається з вихідним, святковим або неробочим днем, заробітна плата виплачується напередодні.

Заробітна плата працівників за роботу, що виконувалася під час відпустки виплачується не менше ніж за три дні до початку відпустки».

У статті 115 перше статті 1 Закону України «Про підприємства в Україні» (Відомості Верховної Ради УРСР, 1991 р., №24, ст.272; Відомості Верховної Ради України, 1991 р., №17, ст.209; 1993 р., №11, ст.93) викласти у такій редакції:

«Мінімальний розмір заробітної плати за просту, некваліфіковану працю, нижче якого не може проводиться оплата за виконанням працівником місячну, погодинну норму праці (обсяг роботи), визначається відповідно до статей 9 і 10 Закону України «Про оплату праці».

Визначати також, що втрачає чинність, декрет Кабінету Міністрів України від 31 грудня 1992 року №23-92 «Про оплату праці» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., №11, ст. 93; 1995 р., ст.211, №2, ст.273; 1994 р., №3, ст.9).

Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л.КУЧМА.

м. Київ, 10 вересня 1996 року.

За листами читачів

Інвалідам порції на трохи

Інваліди Вітчизняної війни І. Сукенко приніс до редакції лист, в якому, посилюючи на твердження таких, як він, ветеранів-інвалідів В. Мушля, В. Власова, В. Тюрна та інших, розповсюдив паничеподобну у Київському госпіталі інвалідів війни, де головний лікар — Л. Дудур (Пуща-Водиця).

У цьому госпіталі, — пише автор листа, — ніякого відсутні не лише необхідні ліки, але й якраз погане харчування, інколи не вистачає навіть хліба.

Редакція попросила Державний комітет України у справах захисту прав споживачів перепришати наведену інформацію. На жаль, вона багато в чому підтвердилася. Скажімо, у серпні трохи інвалідів порції на трохи частували свіжими яблуками, втім зовсім не було помідорів, кабачків чи якихось інших свіжих овочів, фруктів, ягід, як і ковбасних виробів, субпродуктів, сирів тощо. Навіть у день перевірки було приготовано салат з моркви на третину менше, ніж належало; по одній порції на трьох хворих. У харчовому блоці грубо порушують технологію приготування їжі, безконтрольно списують м'ясо, картоплю та інші продукти. Куди вони зникають — один Бог знає.

Матеріали перевірки переслано правохоронним органам для їхнього подальшого заходів. Сподіваємося, що і Міністерство охорони здоров'я, яке здійснює порядкування госпіталів, потрубається, щоб ліжок було покрано.

Квас — не для нас

Ось рядки з листа В. Гавриленка (Донецька): «Люди старшого покоління добре знають давнє українське прислів'я: часом — з квасом, порою — з водою».

Так колись оцінювали своє життя наші пращури. А ми ніяк їх не так живемо? Завнак kwa в Україні — відомий народний напій. Було багато його різновидів: козачий, меловий, меловий, із сухарів, запорізький, броварський тощо. На жаль, сьогодні ці напої в Україні неможливо знайти.

Нещодавно співробітники територіальних органів Держкомзахисту споживачів України перевірили якість вітчизняних безалкогольних напоїв — соків, мінеральних вод та інше. Виявилось, що ми — забули безбачечність Захрима, Лавова, Чернишів, Севастополь, деяких інших. Ці кваси жоден із нас не торгує. На Донецький виробничий цех колись популярного напою зменшено останнім часом на 83 відсотки. Зате тут, як і в інших регіонах, зав'язло закуповувати і поширювати заморські напої — соки, сидр, квас.

Стурбованість викликає той факт, — наголошує Держкомзахист, — що споживчий ринок все

більше заповнюють безалкогольні напої низької якості, які виготовляють численні сімейні підприємства та зарубіжні фірми. Тут неможливо довести до обману споживачів, бо реалізовують ці містять надміру кількість штучних барвників, консервантів, підсилювачів аромату тощо. Виявлено і факти, коли громадян «частують» соками і винами, що не відповідають санітарним вимогам вимог загальної мікробіологічної забрудненості і наявності бактерій групи кишкових паличок. З цих причин під час перевірок було забрано на знято з продажу всі 100 відсотків соків у Чернівецькій, Львівській і Луганській областях; 83 відсотків мінеральної води і соку на Хмельницькій та ін. Серйозно претензії щодо низької якості безалкогольних напоїв пред'явлено спільним українсько-польському підприємству «Малеф» (Вінниця), українсько-грецькому «Костелю-Київ» (Київ), українсько-польському «Аморе» (Одеса) та іншим. Всього під час перевірок було виявлено 525 приписів про забороны виробництва та реалізації неякісної продукції, до адміністративної відповідальності притягнуто 712 осіб, на яких накладено стягнення в загальній сумі 3,1 мільярд гривень, зареєстровано 14 адміністративних штрафів понад 9 мільярдів карбованців.

Отаким він нині, наш квас. Хотілось б почути з цього приводу вагоме слово Держкомзахисту України.

Володимир ЧЕРКАС.

Нова дисципліна для старшокласників

Дослідним продовженням п'ятирічного курсу «Основи держави і права України» стане новий підручник для загальноосвітніх шкіл, гмназій та ліцей «Права людини». Діями Український центр прав людини Української правничої фундації провів семінар, на якому відбулася презентація посібника для вчителів з методики викладання цього курсу.

Нова навчальна дисципліна спрямована на певну переорієнтацію правового світогляду старшокласників, покликана поглибити їх знання про основні права людини і громадянина.

Запровадження нового курсу у школах стало можливе завдяки спільним зусиллям Українського центру прав людини, який уже не перший рік працює в галузі освітньої проєкції, програми TACIS і партнерів з Нідерландського Генерального комітету за участі фахівців Національної юридичної академії імені Ярослава Мудрого, Інституту держави і права НАН України, Львівського університету імені Івана Франка, Інституту держави і права ім. Ярослава Мудрого, Інституту зупинки Мінсвіта та Ради Європи.

Кримінальна історія

УБИВСТВО ЗАМОВЛЯЄ КОМЕРСАНТ

Звинувачені свою причетність до убивства заперечували. Особливо стверджував якийсь там комерсант Риков (прізвища змінені). Хоча він має гарну інвалідність, але енергій та спритності його міг позавидати багато хто. Отримуючи прибутку, він міг ще довго безтурботно жити, якщо не його надмірної ревності до заліпчавши своїх дружин. Риков з цим домагаючись вирішив покітати, а йому й звернувся по допомогу до одного із своїх знайомих, за яким був боржок. Сама справа за своїм характером була проста: позасидів у двері й тієї миті, коли «дамський заліпчав» відчинити — вистріляти.

Перша спроба убивства була невдала — у кілтера Зеленова зади нерви. Коли же було готово до акти «помести», він позадивлявся на жінку, яка в дверях зади нерви. Коли ж було готово до акти «помести», він позадивлявся на жінку, яка в дверях зади нерви.

Тікаючи, завіс себе останими словами: «Моя жінка, а ось так чиним відбробляє борг: за 25 жа-

логічних доларів він має ринкувати».

Наступної ночі Зеленов вирішив повторити свій вистріл. Почувши в телефонній трубі голос господаря квартири, кілер через кілька хвилин стояв біля знайомих дверей.

Дзвінок у двері. Кроки. Кліпачок змюк. Двері трохи відчиняються. Постріл. Шум падаючого тіла додав йому швидкості.

Свою справу він зробив. Тепер чекає на оплату.

Не знав він, що жертвою злочину став не заліпчавши, а його мати. На свою біду, саме вона підійшла до дверей. Куля потрапила прямо в серце. Коли вчинив убивство кілеру, окрім погашення боргу, належала ще премія — аж 400 тисяч карбованців. Зонти, запощи, він не отримав, а замість обійняти сумк — 14 років у колонії посиленого режиму. На останній судді про безпосереднього замовника, встановивши йому міру покарання — 6 років позбавлення волі.

Володимир ЕННАНОВ.

Житомирська область.

Наші ракетники доклали руку до вибуху поблизу Канзас-сіті



ВЛАСНЕ, найбільше відзначився у цій історії заступник міністра оборони України, командувач 43-ї ракетної армії Володимир Митюк. Саме він катився на жовтій злищенці (шоправа, символічно) американської шпигунсько-пошукової установи С-5, розташованій у штаті Міссурі поблизу Канзас-сіті. Вийма, вибух таки пролунав. 400 нігрозміл тротилу ошкет розпощиши ще один «сплохний» міжконтинентальних балістичних ракет.

Армія

Делегация українських ракетників, яка була присутня на ліквідації ІНПУ, відвідала пункт управління МРБ та спостерігала за польотом літака-невидимки В-2. Під час безпосередньої зустрічі з американськими колегами українські військовики проаналізували програму будівництва житла для наших ракетників та допомоги з матеріально-технічного забезпечення спільного зменшення ядерної загрози та ліквідації ІНПУ. Місцеві влади України, 9 з них українська земля вже поховала. Увесь комплекс «риштувальних послуг» з ліквідації лише Переможської місії № 110 поточив на 28 тисяч доларів. Відпочас знищення однієї ІНПУ за океаном обходиться американським платівкам податків приблизно у 180 тисяч відпочас. І справа тут не в національних особливостях, а у технології. За крутих часів «холодної війни» радянські військовики не розуміли про існування ІНПУ, так звану «сличку».

Загалом, згідно з Договором, знищення оцінюють 36% шакт від 176 ІНПУ, дискованих в Україні. 9 з них українська земля вже поховала. Увесь комплекс «риштувальних послуг» з ліквідації лише Переможської місії № 110 поточив на 28 тисяч доларів. Відпочас знищення однієї ІНПУ за океаном обходиться американським платівкам податків приблизно у 180 тисяч відпочас. І справа тут не в національних особливостях, а у технології. За крутих часів «холодної війни» радянські військовики не розуміли про існування ІНПУ, так звану «сличку».

Аліса РОМАНОВА.
Клімента: одна з українських шакт, як було зведено згідно з договором.

Поставте нас на ноги, медесстро

(Початок на 1-й стор.).
Шерон знає, що жакме. Вона, як керівник програми медесстроїнської справк Американського міжнародного альянсу охорони здоров'я (АМАОЗ) і координатор їх проведення в нових незалежних державах (ННД), сама добирала літературу, устаткування, в провінційних фірмах США. Добирала з поглядом у завтра. Пропе зміна, жакме вона, постійний, майбутнє жакме уже нині, охот Центр в Одесі прагнули устаткувати найновішим. Ажк медесстро регіону, сучасних областей та й усієї України могли черпати тут знання й здобувати навички, яких вони за традиційних методів навчання одержати, на жаль, не можуть. Справа, хто вони такі, наші медесстро? Не жакме окрема (бо тут, як і люди інших фавів, вони розрізняються глибокою та пірною знань, практичним досвідом та навичками, ставленням до справи, наперші), а загалом? Майбутню професію обривають час-договора (до 14-16 років), навчальні плани в середніх медичних закладах мають досить загаль-

ний характер. Викладачі, у багатьох випадках далекі від медесстроїнської справи, практичних навичок не мають. Відсутні там і найсучасніші відеопроекти, спеціальна література, обладнання. Тож не дивно, що, приходячи до клініки, такі фахівці застосовують рідше, як правило, прийняті не можуть, а лише аконують звичайні лікарів. Парадокс очевидний, ажкме медесстро мають доглядати за хворими, ставити їх, так би мовити, на ноги. А в ряді лікарів навіть писемного викладу їх обов'язків не мають. Інструкції проводять задли «галочник», в крайньому разі, порадиють молодим: робити так, як Марія Іванівна чи Зок Петрівна. А чи то найкращий критерій?

Щоб поліпшити ситуацію, й створено Центр. Непарою головний лікар обласної Василь Гоголемським рекомендував директору Центру ще когось там з лікарів з науковим зв'язком (професорів та доцентів, докторів та кандидатів наук у лікарні чимало), а голову медесстро цього медичного закладу Людмилу Капітонову. Вона, пе-

век, не дозволить відірвати теорії від практики. І медичних «зірок» до викладання залучатиме. Окрім того, що в Центрі вестиметься підготовка й перепідготовка медичних сестер, він стане місцем зустрічей фахівців, обміну досвідом, обговорення палатних проблем медичники взагалі та медесстроїнської справи зокрема.

Власне, Центр таким чином уже став. Во його відкриттю передувала конференція, в якій узали участь з шістьох чоловік, серед яких були не тільки медесстро обласної лікарні, а й медики з усього регіону, викладачі та студенти Одеського медичного університету, серіальні спеціальних навчальних закладів. І, звичайно, гости з океану, без яких Центр просто не народився б: Шерон Бастиан, голова місії Агентства США з міжнародного розвитку Грегори Х'югер, директор програм АМАОЗ у ННД Дональд Харбі, медичні працівники лікарні Коші-Алєвд (Бруклін, Нью-Йорк) — партнерів установи Одеської обласної лікарні. До речі, саме завдяки партнерству Одеса й стала першим містом, де відкрито такий Центр. Надалі планується створити їх у Києві, Слов'янську, Аلماتі, Владивостоку. А одесити вже мріють про відкриття філії свого шойно створеного в районі 1 міст тах області, спеціальних навчальних закладів, щоб скрізь підняти медесстроїнську справу на новий рівень.

Георгій ВОРОТНОК.

Фот.
Олександра КЛИМЕНКА.
Одеса.

ЧМП: курс на оздоровлення

Вперше за останні 5 років державна судноплавна компанія «Чорноморське морське пароплавство» (ДСК ЧМП) скоротила заборгованість ісекоємним кредитом за рахунок прибутку. Загалом зовнішній борг пароплавства становить 208 мільйонів доларів, внутрішній — 11 трильйонів карбованців.

За словами президента ЧМП Олександра Стогнієнка, пароплавство почало таки зводитися на ноги. Триває оновлення флоту. До пароплавства звертається судна, які за часів правління колишнього президента ЧМП було віддано в оренду, ведеться політика на озереження державної судноплавної компанії. До того ж новому керівництву ЧМП відоса збільшити 46 суден від арешту. Загалом у «закромах» ЧМП

— 216 суден, 15 з яких пасажирські, решта — транспортні. Оплак близько сотні суден пароплавство уже бильш як 25 років. Тем пароплавство має заборгованість збиткового флоту. Вже реалізовано 26 суден з 46 заліпчавши. Натомість інші ЧМП веде будівництво двох суден власним коштом (одна пароплавства коштує близько 25 мільйонів доларів) місткістю по 70 тисяч тонн, прибутки від експлуатації яких очікуються у розмірі 10 тисяч доларів на добу. Втім Олександр Стогнієнко звиняє, що за відсутності державної підтримки ЧМП догострокову програму щодо стабілізації ситуації в галузі за два віднесених роки виконати не вдасться.

Аліса РОМАНЧУК.

І Заробляння мозгом на землі. Як право привілей

Є ЧИМАЛО народних пісень, які оспівують українську працелюбність. Шоправа, за радянських часів, коли і лебедям, і уродкам платили майже однаково, про свою характерну рису ми вихли «забудили» і ставали бласе до діла. Але насправді, якщо ви хорошу роботу платили наслідки гроші, мало хто з українців відмовлявся попрацювати. Шкода лише, що «належну оплату» не завжди гарантує рідне підприємство, і часто чи не єдиний спосіб подолати свої матеріальні труднощі — це знати роботу за гроші.

А зробити це нелегко з декількох причин. По-перше, сировинський ринок робочої сили вже сформований. І відбулося це саме за часів існування «світлої завіси», коли радянські люди не мали вільного права виїзду за кордон. Отже, нині Німеччина отримує «трудову пільгу» з Туреччини, а Франція — зі своїх колоній (наприклад, Алжир). Причому «орієнтири» не бажає змінювати жодна сторона: українці тут не при справах.

По-друге, світова економіка переживає період спаду, зростає безробіття. То куди ж тепер наважити роботу «чужині»? Крім того, «кваліфікація» наших кваліфікованих робітників залишає бажати кращого, вони не обізнані з сучасним обладнанням та західними технологіями, а швидко опанувати науку їм заважає «мовний бар'єр». Також викликає плізури іноземці і наші дипломи про вищу освіту.

Утім, в Україні і свої «співуси»: готовність працювати на бригаді робітників іноземної країни за гроші, що зарплата. І саме завдяки цьому наші співвітчизники такі популярні на роботу за кордон. А попереду, подобно боготиреві, вони обирають плу з трьох прів привабливості: через державний центр зайнятості, комерційну структуру і самостійно. Отже, спробуйте і ви зробити вибір.

Держава гарантує. Але...

Щей шлях для «боготири», який бажає потрапити на роботу за кордон, називається «тихіше лещ, але й далі не будеш». Розшукати районний центр зайнятості населення буде неважко. І там ви дізнаєтеся, що «привабливості» українських громадян можливі лише в тих країнах, з якими наша держава уклала відповідні угоди. Іх набагато: Росія, Молдова, Польща, Литва, Білорусь, Вірменія, Латвія, а після ратифікації відповідних угод до них приєднаються В'єтнам та Чехія. От і всі географії.

Шоправа, шахтарям легально можна попрацювати заход на Шпілбергені — пінітумі норвежському архітекті. Про це варто поговорити окремо, оскільки цей острів — чи не єдине місце за межами нашої батьківщини, де високо цінують професіоналізм українських робітників. Але цінують його... росіяни.

Згідно з Паризьким договором 1920 року, за який Шпілберген відійшов до Норвегії, Радянський Союз мав право здійснювати на території архіпелагу господарську діяльність. Зокрема, на двох великих штахтах у селищах Барендбург та Пірамід. Десятиліттями на архіпелазі працювали шахтери Добрусу (там побили найбільше вугілля). Після розвалу СРСР уряди в спадок отримала Росія, а вербування робітників здійснює вже російський концерн «Арктикутілла». Отже, робота на Шпілбергені фактично є роботою у РФ.

А чи є в українських шахтарів перспективи працевлаштування на норвежських штахтах Шпілбергену, де, скажімо, вже працюють американці? Про це я запитала у Надіявичного та Повноноважного Посла Королівства Норвегії в Україні Ойвенда Нордстреттена: «Ні. І справа не лише в моїй або незримому обладнанні. Вже понад 20 років у нашій країні заборонено працевлаштування іноземців. І часто читаю в газетах, що деякі фірми пропонують роботу в Норвегії. Мені порадля: не довіряйте їм. Насправді українські громадяни, окрім винятків, не мають права працювати в нас. При принципі, та й практика — загальноєвропейська».

Покаже «проба»?

Такими самими категоричними щодо наших трудів є майже всі розвинені країни. Наприклад, Німеччина та Греція не хотіли навіть розпочати переговори з Україною щодо працевлаштування наших співвітчизників. Хоча всім нам знаматиметься, що в Україні роботу так нелегко знайти. А чи всі вони порушили закон з доброї волі? (До речі, щодо «нелегалів». «Це не наші проблеми», — сказали мені як представники українських державних структур, так і іноземні чиновники.)

Намалюю ситуацію майже кожному. Угоди про обмін трудовими ресурсами, як правило, хочуть укладати з нами посткомуністичні країни, що зацікавлені не лише «привагити» наших громадян, а й направити в Україну своїх робітників. Наприклад, німці люблять говорити про «словами та естетичними» та набагато більшим бажанням наші співвітчизники поїхати в як раз у західноєвропейські країни, що навідріз відомі України в будь-яких переговорах.

Що робити? На мій погляд, тут наші державні органи чинять велику помилку, не використовуючи споконвічних перспектив роботи за кордоном, насамперед для молоді, в прагнущій вилати «закононий вигляд» трудовий міграції, що вже склалася. Найближчим часом можна очікувати поступового, але не різкого збільшення укрупнених міждержавних угод з іноземними державами, які «пробні каміні» до Ізраїлю, Туреччини, Франції, США.

Отже, значно розширяють «географічні можливості» працевлаштування державними службами. Але й тоді проблем у них не помешає. Можливості центрів зайнятості обсягнені: вони не цукують вакантні місця для робітників, в пліне відомості напісаних роботодавцем замовлення. Тому і результати слабенькі: за півроку (1996) працевлаштувано за кордон лише 700 українських громадян, з них 500 — до Росії. А за два роки до Польщі через державні служби зайнятості потрапило... 55 чоловік. Дивно, що й ці погодилися працювати за ті зарплати, які пропонували офіційні польські влади. Незадоволення Миколайський судорожний завод припинив виваржати своїх робітників до Польщі через державний центр зайнятості, доважившись, що комерційні структури вляштують українців на той самий польський завод на набагато кращих умовах. І він не єдиний випадок.

Отже, працевлаштування державними організаціями — надійне, але не завжди вигідне. Тому більшість наляде перевагу комерційним структурам, про які ятиметься далі.

Надія ВЕДРІЧУК

(Далі буде)

Хроїнка. Факти. Події

Делі

Гуркоче громадянська війна

«Захолоплені Кабула загоном року «Талібан» може викликати початок нового етапу громадянської війни в Афганістані. Послиблені кризової ситуації в цій країні створили нагрозі інтересам Індії, Ірану, держав Центральної Азії й Пакистану». На цьому наголошено у розповсюдженій тут заяві міністра закордонних справ Індії Індера Кумара Гуджарала.

Сревані

У президенти на другий термін

Левон Тер-Петросян переміг на президентських виборах у Вірменії і його обрано головою держави на другий п'ятирічний термін. Плібати пласкуми виборів свідчать, що за Левона Тер-Петросяна подано 51,75% голосів, за його суперника «лівого опозиційного» Ашота Манукяна — 41,29%. Кандидат комуністів Сергій Бадалан отримав 6,34%, а представник науково-промислового та громадського Союзу Вірменії Ашот Манукяна — 0,6% голосів виборців.

Безарій

Зібрався утрюх. Працювати

Перша зустріч всіх трьох членів Превидії, анішого інститутного органу Європейської Комісії (БІТ), відбулася в Брюсселі. Після загальних виборів, що пройшли 14 вересня, аустриєць лідери трьох трюх БІТ: мусульман Алія Ісметовича, серб Момчило Крайнік і хорват Крешимир Зубік. За адуумом «архитекторів» Девотонських угод, їм належить проітином двоє перекладних років з надільною управління країною. Головою Превидії восте на термін буде Алія Ісметович, який набрав найбільше голосів виборців. Зустріч мала неофіційний характер і відбувалася за відкритими дверима.

Права

«Атомний закон» спричинить багату суперечку

На порядку денний сесійної сесії Палати депутатів Чеської Республіки, яка розпочинається, аніають питання, що викликають особливу гострі суперечки між депутатами від правих і лівих партій країни. Так, наприклад, передбачено розгляд підготовленого урядовою комісії закону про проекту так званого «атомного закону», який дає можливість розташувати на чеській території ядерні абори, проти чого виступає ліва опозиція. Вирішувало дискусію обиче бути й при обговоренні повідомлення кабінету про хід приватизації.

За повідомленнями кореспондента «Г» та зарубіжних агентств.

Хай живе монархія!

Хто сказав, що в час інформаційних супермагістралей монархія — це анахронізм, який давно віджило? Королева Єлизавета II заявила в інтерв'ю, що їй хотіло б повернутися до свого країни, де вона зробила перші кроки у кібер-просторі, оголошувши про те, що будинківський палац відрізняється міжнародний комп'ютерний мережі Інтернет свій куточок.

У вітальному посланні королева пише: «Ми сподіваємося, що ці електронні сторінки надіають нас до життя і інтересів наших молодих підданців».

Переваги «виртуальної» монархії практично безмежні. Наприклад, піддані зможуть дати клятву вірності на комп'ютерній «аудитивній» за самою королевою, яка планує використати «виртуальну» уази користувачам Інтернету. Більш того, королеві не доведеться ралитися з прем'єр-міністром.

Відбулося начебто відновлення всієї тієї влади, яку парламент пропонує намістити тільки новою повноваженням королю. І нині вона може продемонструвати, хоча б і у віртуальному світі, живучість і стійкість монархічного правління, — вважає великий знавець конституції лорд Фоллі.

Конституція. Кому вона потрібна?

МІЯБУТНІЙ референдум, присвячений президентури Леоніда Олександра Лукашенку на 7-літній термін, породжує присягати, яких дати не переважає на сучасній державі. Проект нової конституції, запропонований президентом Леонідом Олександром Лукашенком, досить неоднозначно сприймає як Конституційний суд, так і Верховна Рада Білорусі.

Завдя глави парламенту Семена Шаршечкого («в республіці зашло фашизм») набула чотомого розголосу за кордоном, що з адміністрації президента було вирішено територію спорядати делегати, які мають відіграти їй сесійні держави і розмістити в Білорусі новий конституційний суд. Минулого тижня така делегация побувала і в Києві. На думку начальника головного управління суспільно-політичної інформації Міністерства внутрішніх справ Михайла Підгунного, імідж Білорусі, у тому числі й президента, потерпає від того, що ця країна перебуває в інформаційній блоkadі. Можливо, саме тому, кажучи про Білорусь, застосовують вирази «дика республіка» та «дикотворчий фашизм». Під таким кутом

зору дивляться й на «ініціативу Лукашенка». Михайло Підгунний вважає, що зміна Основного Закону заварила дельо: «постала реальна потреба у розмежуванні повноважень усіх ланок влади», зокрема, відносно права вето на закони. «Навіть експерти Ради Європи після вивчення законодавства Білорусі зробили висновок: якщо Конституція не буде змінено, то Білорусь прийде до московських подій 1993 року».

Отже справа лише у боротьбі за владу? Чому в такому разі Конституційний суд Білорусі виступає проти запропонованого законопроекту? Заступник завідувача головного управління правового забезпечення адміністрації президента Олександр Пшоковський вважає, що в Білорусі неможливо реалізувати переможну тактику реприватної роботи (адже якщо конституцію Лукашенку буде прийнято, то президент здобуде право... призначати членів Конституційного суду). Тож, аналізуюсь б, все стало на свої місця. Просто депутати бояться втратити частину своїх повноважень, а судді — зробиють палату... Сидне, що залишається з'ясувати: а який саме чинник нова конституція

розмежуєватиме повноваження трьох ланок влади?

Це стане зрозуміло за рахунок істотного розширення повноважень президента, — вважає директор білоруського Інституту незалежних досліджень «Центр стратегічних ініціатив» Андрій Завінов. Конституційна перебачає створення двопалатного парламенту, і частину верхньої палати (сенату) формуватиме сам президент, привіаючи своїх прабатьків. Крім того, укладі президент матимуть силу закону. Тим чином нинішня палата парламенту перетворюється на орган... без повноважень. Постове питання про легітимність нової конституції, що матиме право творити закони? Виходить, що парламент — не законодавчий орган, а «кишеньковий» народний збірник. Невже жодних сумнівів у тому, що нова конституція, укладі від конкретного людини — Олександра Лукашенка, чи і спричиняє загрози? І головне, що нову конституцію намагаються протягнути у той чи, який Верховна Рада не реніть, почала конструктивну законодавчу роботу і стала реальною силою, яка може контролювати президента.

Надія ФІЛІЧУК

УТОМУ, що чорнізисські товари вийшли разом з металургією виробництва істотно змінити передусім психологію, культуру власним у колективі, начебто нічого незвичного нема. А де ж для них не мркнуть і не прагнуть мати гарну дисципліну, порядок, високу відповідність праці? Валентин Мельничук, голова правління акціонерного товариства «Чернізисський ліскокомбінат» Лесна, здається, перший в Україні ініціатор створення цієї проблеми... через сім'ю.

— Валентин Вислюнович, у пересібно ЗАТ «Чернігівський пожежкомбінат «Десна» здобули дві золоті медалі у Києві, бронзову — в Москві. Нагородою, як відомо, дуже престижної. Це результат вашої «сімейної» ідеології?

— А як ви думали? Є лад у сім'ї, тож є лад і на виробництві. Останнім часом в акціонерному товаристві ми спробували згуртувати життя, створити владен-

—А він є. З чого починається мій робочий день як людини, як керівника? Після пробудження я щоранку звертаюся до Бога: «Боже, дай мені силн зробити те, що я можу зробити. Боже, дай мені мудрості, щоб зробити те, що я не можу зробити. Боже,

дів хлопчик на поцілунку, шпатель тощо. Останнім часом змінилося й зовнішнє оформлення нашої продукції. пляшки з красними стикетками везуть як сувеніри за кордон, беруть на презентації, конференції. У такий спосіб ми змінилися й континенті імпортування пива. Нашу продукцію

Розмову провів
Сергій ПАВЛЕНКО.

У РІЗНИХ країнах світу поява кредитних спілок збігалася з періодом ліквідної депресії, економічного розладу, політичної нестабільності. Це цілком об'єктивно. Створені за принципом добровільного об'єднання громадян, такі спілки допомагали своєчасно не тільки утриматися на плаву, а й одержати достатню фінансову базу за порівняно короткий час.

Але в Україні поки немає явних зусиль з боку зареєстрованих КС може похвалитися політичним благополуччям. Самий рух кооперативних банків людей середнього і малого достатку щодня тільки розвивається. Виникли кредитний спілок України та багаті в чому спільня українська діаспора США та Канади. Саме за її допомогою на початку 90-х років дієри кооперативного руху в Україні гтували тимчасовий президентський указ, розробляючи робочі програми. Найближчим часом в Києві відкриватиметься філія однієї з найбільш багатих американських страхових компаній «КЮ».

Сьогодні у нас декто по-милко порівняє КС з комерційними банками. Але ж КС — це неприбуткові суспільно-фінансові організації, гроші тут обертаються по колу і видаються насамперед тим, хто найбільше цього потребує. Відсоткові ставки на кредити і внески визначають самі члени КС. Управління спілками колективальне, причому всі члени рівні. Незалежно від розміру грошового внеску.

Ставши своєрідною палицюю-виручальною для маломаючої верстви населення, КС одночасно с економічним лікнепом. За своєю суттю, банківська діяльність — це паритетом збереження і зростання ваших заощаджень з вашими.

Що ж до комерційних банків, то вони — для людей по-справжньому багатих. Як банківською, згідно з даними офіційної статистики, володіють 0,1% населення, решту 99,9% — 10–12%. А як бути першій громадян, які перебувають коли не за межею багатості, то на самій її околиці? Очевидно, що шляхом до їх добробуту, як і до добробуту країни, проходить шлях банківської справи. Для кожного про кредитні спілки України, що готується до роззладу, у цьому плані об-

Тетяна АРЦИШЕВСЬКА,
журналіст.

ВІДЧАЙДУШИНІ спроби перейти до ринкових відносин почалися зі стаціонарної лампи восьмого старого, яка вже тому, що було залучено до господарського механізму минадучі часті, вважалася за старішим, консервативним, шкідливим для поступального розвитку суспільства. Під «одомкія мач» ринкових перетворень «одомкія» і система планування. А економіка функціонує, точніше — асонує у сесориворічків стійкості, окремо від припятих і наступного дня забутих заховів з її стаціонарним, розвитку...

Хотілося б навести деякі міркування щодо плану і їх ролі в житті країни, оскільки це питання є настільки звичайним, що не потребує обговорення. Звичайно, план повинен бути обґрунтований і мати сильні закони. Іншіше як же ми наповаємо доходу частину бюджету.

Адже немає ніякого документу, який би визначав величину народного господарського комплексу держави та результати цієї роботи, відображені в цифрах прибутку. Тому доходи частини бюджету отримують своїми роками і частини бюджету (якщо не наповаємо) не прогнозовано.

Тільки в бюджеті намагаються сувородно латати непідприємливі ривнішки підвищенням розмірів податків, що призводить до нового спадку виробництва, відлягу від нього підприємств та іноземних інвесторів.

нах без врахування темпів інфляції. Тоді це буде реальна бюджетна політика. Коли через різницю між темпами інфляції під коригуванням дію інфляційних процесів, це автоматично вилучатиме з доходу, і на витратну частину бюджету, грошовою на витрату з значно більших обсягів через інфляцію в більшому проміжку часу. Тому реально така ситуація призведе до зменшення бюджетного дефіциту. Вибудується своєрідна підстрахування бюджету від інфляції незалежно, хоча й за рахунок деякого зменшення реальної вартості грошових коштів.

А наповнити ту скриню, з якої черпатимуть і до витратної частини бюджету, і для всіх пільг, дотацій на захист населення можливо (й досвід з цього маємо) лише за ефективного виконання тих чи інших економічних заходів. Спланованих.

Тому потрібно змінити пріоритети: від розподілу перейти до вміння заробляти гроші, вести ефективну господарську діяльність.

Положення про державний контракт чи державне замовлення не замінять документів планового характеру, де визначено

Потрібні лише три документи на рівні держави та її регіонів: концепція розвитку, довгострокова програма реалізації цієї концепції та планів, які забезпечували б розвиток територій і держави в цілому.

Ніякі інвестиції й дотації без плану, що треба зробити, як з користю використати гроші, нікому не потрібні, вони навіть шкідливі, бо «розмагнічують» працівників усіх ланок від простого робітника до міністра й вище. Створюється ілюзія, що в такий спосіб можна прожити: щось дадуть, щось (бор-

Особливо важлива роль планування в аграрному секторі економіки. Тут потрібно підвищити в розвинених країнах, що належать до так званого вільного ринку. Для прикладу наведу цитату з документа, розробленого аналітиками Німеччини «Міжнародна панорама. Світ на рубежі XXI століття». У ньому сказано: «Успіхи в сільському господарстві є наслідком політики, яку

[illegible]

1. Мета. 2. Аналітичне дослідження. 3. Індикативний прогноз на перспективу (без зовнішнього впливу на ситуацію). 4. Плаваючий показник відповідно до концепції розвитку, програми з її впровадження в регіоні та реальної ситуації (враховуючи чинники зовнішнього та внутрішнього впливу на показник). 5. Корекція залежно від ситуації, що має комплексний характер, враховує інші показники плану. 6. Звітність про використання і прийняття рішення про зняття показника з контролю.

Володимир САВЧЕНКО,
академік Академії
економічних наук України.

**Со склада в Києві.
Самые низкие цены!
Компрессоры и запчасти к ним.**

- ✓ дизельные ПР-12
- ✓ электрические 6ВВ-25/9, ВПЗ-20/9, 2ВД-12/2,2
- ✓ для мукомольев ВР - 8/2,2
- ✓ бульдозеры Т-170

Возможен бартер

Тел.: (044) 227-20-44, 220-81-70
Факс: (044) 220-80-34

**Со склада в Києві.
Самые низкие цены!
Электроогрузчики ЭП-103,**

**г/н 1 тн,
и запчасти к ним,
типовые батареи.**
Возможен бартер

Тел.: (044) 227-20-44,
220-81-70
Факс (044) 220-80-34

НАСОСЫ

**ГЛУБИННЫЕ
ЭЦВ 4", 5", 6", 8", 10", 12"
и БЫТОВЫЕ**

со склада
в Буче и во Украине
(10 моделей, отличное качество
и гарантия, гарантия)

Тел. в Буче: (04497) 27-2588
Тел. в Буче: (04497) 5-24-02

ДЛЯ ПОДРОБНОСТЕЙ ПОСЛАНИТЕ
ЗАКАЗНИК В НАШЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ЧЕРКАСЫ обл. Мельничанка
83053 2-06-63 2-06-63
Черкасы обл. Липецк
83053 2-06-63 2-06-63
Волынська обл. Гоща
83053 2-06-63 2-06-63
Львівська обл. Бискупівка
83053 2-06-63 2-06-63
Черкасы обл. Мельничанка
83053 2-06-63 2-06-63
Черкасы обл. Мельничанка
83053 2-06-63 2-06-63
Черкасы обл. Мельничанка
83053 2-06-63 2-06-63
Черкасы обл. Мельничанка
83053 2-06-63 2-06-63

ПРИЯТІ

Арбитражном судом Сумской области (244000, Суми, вул. Рибалька, 2) порушено справу № 7/98-6 від 8.08.1998 р. про банкрутство ОАО «Мукомотехніка» (244000, Суми, вул. Пугаченка, 47; код ОКПО 001523313, розрахунковий рахунок 269407 у регіональному управлінні Промісловостанку України, Суми, МФО 337278).

Претензія кредиторів та запис санаторії прийматиме протягом місяця з дня опублікування цієї заяви.

Арбитражний суд Кіровоградської області порушив справу № 335/3 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційної фірми «СМЧ», м. Кіровоград, вул. Курятнікова, 23, організаційний код 467153. Акціонерний банк «Даміат».

Майнові вимоги кредиторів подавати до Арбитражного суду (вул. Луначарська, 29) в місячний термін із дня опублікування.

Арбитражним судом Луганської області (348037, Луганськ, ул. Героев ВОВ, 3а) возбуждені дела о банкротстве:

1. ЧП «Насас» (г. Рубежово, ул. Менделеева, 33а, к. 50, р/с 000468507 у Рубежовском отделении Укробанка, дело № 136/10.6).
2. ООО «Донец» (г. Рубежово, ул. Заводская, 43, р/с 000467946 в Рубежовском отделении УСБ, дело № 137/10.6).
3. ПКФ «Антон» (г. Рубежово, ул. 30 лет Победы, 6, р/с 000468233 у УСБ г. Рубежово), 4. ООО «Антон» (г. Рубежово, ул. Набережная, 4, р/с 000468784 у УСБ г. Лисичанск, дело № 243/11.6).

Претензии кредиторів та можливих санаторіїв приймаються в течение месяца со дня опубликования объявления.

ДО УВАГИ

**КЕРІВНИКІВ ПІДПРИЄМСТВ
ГОЛОВНИХ ІНЖЕНЕРІВ, ГОЛОВНИХ ЕНЕРГЕТИКІВ,
НАЧАЛЬНИКІВ ЕЛЕКТРОЦЕНТРІВ ТА ЕЛЕКТРОДІЛІВНИЦЬ
Фірма VARTA Batterie AG, Німеччина
запрошує Вас відвідати наш стенд на виставці
"Комп'ютерско-96"**

- джерела безперебійного живлення
- апарати гарантованого енергозабезпечення для систем зв'язку та сигналізації
- комплексні системи гарантованого живлення об'єктових центрів та систем управління технологічними процесами (UPS, інвертори, випрямлячі, кондензатори та джерела генераторів)
- стаціонарні, автомобільні, татомі та мобільні батареї
- приладів та побутові батареї та акумулятори

Наше обладнання встановлено та гарантує живлення:

- 19 систем безпеки атомних реакторів українських АЕС
- систем управління урядового зв'язку
- аеропортів "Франкфурт", "Звюртлін" та головного офісу IBM
- Центрального та Петербурського вузівського, а також систем Укртелекому у містах Дніпропетровську, Донецьку, Одесі, Львові, Луганську та інших
- систем енергозабезпечення Палацу "Україна"
- різних систем телебачення
- систем банків Dresdner Bank і Lloyds Bank
- авіакомпанії "Авіалінії України" та "Руслай"
- Одеської та Донецької залізниць

Продукцію представляють українські підприємства:
компанія "Патрон", фірма "Е.П.П.", фірма "Селкон"
Телефони у Києві: 417-8522, 225-4178

Арбитражний суд Києва порушив справу про банкрутство:
1. МП «Лорум», Київ, вул. Баумана, 8. Р/р 1609723 в Радянсько-мобільний відділенні УСБ, МФО 322238.
2. ЧП «Грант-АС», Київ, вул. Б. Хмельницького, 62. Р/р 1468520 в АКБ «Славутин», МФО 321466.
3. ТОВ «Інтег», Київ, вул. Салютна, 18/44. Р/р 467221 в регіональному управлінні АК ПБ, МФО 321208.
4. ТОВ «Світ», Київ, вул. Глибська, 7, к. 49.

Просимо кредиторів звернутися в місячний термін за адресою: 252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44 В; тел. 215-65-72.

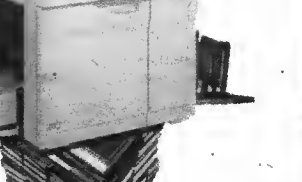
У зв'язку з ліквідацією ППП «Новотек», розташованого в Кіровограді на вул. Дзержинського 37, претензії кредиторів прийматимуться за адресою: 316050, Кіровоград, вул. Дзержинського, 37, протягом двох місяців з моменту оголошення про ліквідацію.

RISO

РИЗОГРАФ — современная множительная техника

Легко, как на керосе,
продуктивно и дешево,
как в типографии.

- высокая скорость печати — 1000 листов за 8 минут
- низкая себестоимость печати (около 0.003 \$ за лист А4 при тираже 2000 копий и больше)
- непригодность в отпечатках бумаги, плотность — 46-210 г/м²
- двухсторонний, колонтитерный, интерлиневый, стампированный и печать
- разрабатывающая способность обработки изображения — 400 точек
- многокрасочная печать — краски 12 цветов
- формат бумаги А6 — А3
- низкая стоимость эксплуатации — 300-350 грн.
- высокая надежность ресурс до 8 млн. копий
- абсолютная экологическая чистота
- впечатляющая простота обслуживания



Наши партнеры в Украине:

Київ (044) 216-61-56,
295-52-18, 244-58-62,
268-73-74, 269-20-10

Харьків (0572) 12-80-44
Львів (0322) 18-31-81
Симферополь (0652) 29-24-07
Дніпропетровськ (042) 47-08-07

Демонстраційний зал
находиться по адресу:
ул. Дмитрівська, 30.
Тел.: (044) 211-45-64, 216-42-98

Представительство RISO (Deutschland) GmbH в Украине
г. Киев, ул. Мельникова, 36/1 тел./факс: (044) 211-45-64

Информация о втором выпуске акций

АО «БУРАН»

I. Характеристика эмитента

- 1.1. Фирменное наименование: акционерное общество открытого типа «Буран».
- 1.2. Адрес: Украина, 340011, Донецк, ул. Кирова.
- 1.3. Дата основания: образование и регистрация акционерного общества № 192 от 08.07.1994 г. выдано исполнительным комитетом Кіровского районного совета народных депутатов.
- 1.4. Основные направления деятельности: производство и реализация горношахтного оборудования; — производство товаров народного потребления; — выполнение строительных, ремонтно-строительных, проектно-конструкторских, пусконаладочных и монтажных работ; — оказание научно-технических, консультативных и маркетинговых услуг, а также другие виды услуг, не противоречащие законодательству.
- 1.5. Размер уставного фонда общества 38 439 375 000 крб.

II. Данные о второй эмиссии ценных бумаг

- 2.1. Решение о втором выпуске акций АО «Буран» принято на общем собрании акционеров (протокол № 2 от 20.06.1996 г.).

- 2.2. Цель выпуска акций новой эмиссии: увеличение уставного фонда в связи с индексацией основных фондов путем увеличения номинальной стоимости акций.

Категории акций — простые именные, номинальная стоимость — 1 235 000 крб, количество акций — 31 125 шт., общий эмиссион — 38 439 375 000 крб. Выпускаемые акции — серии А, номера 00001—31125.

2.3. Права акционеров при выпуске акций новой номинальной стоимости: акционер имеет право принимать участие в управлении акционерным обществом, избирать и быть избранным в органы управления акционерным обществом; получать часть прибыли в виде дивидендов; получать информацию о деятельности общества.

2.4. Акции первого выпуска обмениваются на акции новой номинальной стоимости.

2.5. Дивиденды по акциям выплачиваются один раз в год после проведения годового собрания акционеров в течение трех месяцев, исходя из результатов деятельности общества за прошедший год.

2.6. Акционеру на суммарную номинальную стоимость акций, которые ему принадлежат, выдается сертификат.

2.7. Телефон для справок (0622) 90-83-67 (факс).

Изменения и дополнения к проспекту эмиссии акций

АБ «Аллонж»

Установить срок начала подписки на акции АБ «Аллонж» пятого выпуска 15 октября 1996 года (протокол № 18 от 12.09.96 общего собрания акционеров).

Определить, что акции АБ «Аллонж» выпускаются в бумажной форме с выдачей сертификатов серий IV-A и IV-B.

Баланс АБ «Аллонж» по состоянию на 1.01.96 г. (в млн. крб.):

АКТИВ	ПАСИВ
1. Касса и кассовые чеки	1. Уставный фонд
2. Кредиты, выданные банком	2. Резервный фонд
из них долгосрочные	3. Другие фонды
прочие	4. Расчетные и текущие счета клиентов
3. Основные средства и капиталовложения	5. Депозиты юридических лиц
4. Дебиторы	6. Выплаты гражданам
5. Расходы будущих периодов	7. Межбанковский кредит
6. Отложенные средства за счет прибыли	8. Прочие кредиты
Баланс	9. Доходы будущих периодов
	10. Прибыль

Сімферополь

Почекаємо — побачимо

Понад 400 представників трудових колективів взяли участь у роботі зборів, які організували Федерація незалежних професіоналів Криму. Йшлися про спад у промисловому і сільськогосподарському виробництві, про великі заборгованості у виплаті зарплати і пенсії.

Збори звинувачили всіх трудові колективи, професійні органи ухві рівніе підприємств залучану на 17 жовтня всеукраїнською акцію протесту проти масової несплати зарплати, якщо ситуація не змінилася на краще — єдине до проведення страйків.

Кіровоград

А інвалідам
коляски такі потрібні

Випуск нової продукції — колясок для інвалідів розпочав відкриті акціївиробництва «Дружність». Вони майже повністю відповідають зарубіжним стандартам. Та, виготовляючи першу партію в 200 штук таких потрібних пристроїв за свої кошти, підприємство змушене тимчасово припинити їхнє виробництво. Для проведення реконструкції поточної лінії потрібні значні кошти, і їх немає. Завхитили у відповідин Інстанцій дружнштілії і документацію на виготовлення автомобілів системи дружнштілії паспорти та портувальні механізми надішок, які тек в Україні досі не випускалися. Та через брак коштів поставити їх на конвеєр не можуть.

Донецьк

Батареї просять тепла

Опалювальний сезон у Донецьку розпочався не так жарким, як раніше, ніж зовні, — 7 жовтня. Виявивши на погоді оману, міськевиконком прийняв рішення почати прокрутку опалювальних систем уже з 1 жовтня. До значного строків є майже чотири сотні котельних обласного центру правдопвнмуть у звичному режимі.

Львів

Засів на ниві науки

У Львівській академії ветеринарної медицини імені С. Гижидського відбувся міжнародний симпозіум «Україна — Австрія. Сільське господарство: наука і практика». На ньому йшлося про реформування сільського господарства України, запровадження у практику досягнень аграрної науки, науково-технічних розробок.

Центральна виборча комісія по виборах народних депутатів України висловлює співчуття голові комісії ЄМЦЮ Івану Григоричу з приводу передчасної смерті його брата Олексія Григоровича.

Такі гіркі солодкі обжинки

(Початок на 1-й стор.)

Песочні артарки погладжувалися як в тім, що цього року одержано найнижчий за всю історію урожайні області урожайні курхестів — у середньому по 20—203 центнерів з гектара. Однак навіть ці «мошні хості» солодких корочок наваріть як дається викопати до моря. Торік за стрималим попом третина урожайного гілля під сів. Зетків дім, погна підложити техніка, нестала забаром та запачина забувати, очевидно, на кісках» лемову частку сировини.

У катарфторному ставочніі у дукрові заводи. Іх в області 23. Найпогужіший, Пальмнрський, прокумобит, спрощений переоборудує за добу до 6 тисяч тонн вореня. Мало-потожні — по 1250 тонн. У минулі роки з початком виробничого сезону всі підприємства заводи одні розпочинали дукровину. Цього року наприклад, вересні тільки чотирьох заводів змогли виробити мінімальну кількість си-

ровини, щоб залучити виробництва. Що буде з рештою переробних підприємств, невідомо. Ще тепер кілька з них оголошено банкрутами. Ім потрібна була переробляються. Проте ні протеста, ні кошта за не немає.

—Держава відмовилася аїа такою стратегічного продукту, який завжди вважався цукром — сказав інеральний директор асоціації «Черкаський» Георгій Горський. — Найтв у Польщі, де аграрний сектор економіки приватизований, цукрову галузь взято під державну опіку. А на кукуну, то запроваджені. Без інерств, пильових кредитів, зрештою, без державноголення, галузь не виживе.

І все ж підприємства, побудовані в минулому стоатії українськими цукровозаводами, не пенний ці закони — звичайно, муть, і цукор буде. Однак запровадження Росією податок на долаткову вартість зачина впері перед українськими виробниками

на зовнішній ринок. На внутрішньому в гіпотетичному виграві (бо відомо, який союзом потом сіа-ським жінок дістається цукор) будуть інші волежтивні сіа-ськимспіаркміства. Ім виробничою со-лодкої продукції обходяться дешевіше, ніж переробникам. Завод застатують у збитку і в боргах.

Задача у галузку кут пероформання реформи, цукровиробна галузь самостійно шукать виходу. У Черкаській області існують роки планують об'єднати зусилля КСП і цукроварів, створивши ак-

ціонерів товариств. Чи допоможе це солодкій галузі уникнути цукровиробних гірких результатів, покаже час. Та вже нині керівники-аграрники, реально оцінюючи ситуацію на цукровому ринку і наголово іно-го, мають лямір істотно скоротити посіяв буряків. Щоб не ламати потім голо-у, куд пролати цукор, як розозлатитися з боргами.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.
На знімку: а от воіснє буга врожай...

Фото

Сергій КОВАЛІЧУК.

Вашому селу підтримку та грошенят більше

МИНУЛОРОЧНИЙ обсяг імпорту в Україну сільськогосподарської продукції «Made in USA» становив 40 мільярдів доларів. Доля експорту продукції вітчизняних аграрників у країну рідних можливості не перевищує 3 мільярдів доларів. На думку Р. Роберта Уолкера, радника нашого міністра сільського господарства та продовольства, «виробничий і свій сфери може бути в істотній мірі».

Зацікавлений погляд

А загалом, за його словами, найчорношкірші держави цілком віра оку «виродити» зовнішній ринок своєю агропродукції. Треша ідея, нахити ся випустити 21 кісний, яка б відповідала міжнародним стандартам. Ну й, звичайно, не поспішати «випалити» за кордон сировину. Робити ставку на її переробку. Тільки підхід «вирішати цілі і створити свої рибні місця».

Самі аграрники в олівні експорту «ооладів» своєї сільськогосподарської ікншньої продукції планують побити власні досягнення. Обсяг продажу

аграрників вітчизняного і виготовленого за межі країни, за прогнозом (а воно, на відміну від інших, майже завжди справджується), «злетіть» до 60 мільярдів доларів. Виробники до-лі імпорту, агропартнерів агресиві. Амерії 30 мільярдів чистого прибутку.

Втім, не можна сказати, що на нинішній партнерства одних держав у галузі сільського господарства цілковитий штиль. Щоправда, таке співробітництво скоріше можна назвати допомогою. За словами Роберта Уолкера, нині Україна посідає перше місце в списку одержувачів технічної допомоги зі Сполучених Штатів. Наші фермери, представники агробізнесу отримали змогу на власні очі побачити систему прийнятого сільського господарства і в ризикову економіку зокрема держави. Організоване довірчівське нахити і для виладження українських аграрних вузів в університети Америки.

Починаючи з 1992 року Департамент сільського господарства США виділяв на розвиток аграрного сектора в Україні понад 160 мільярдів. Цього року американська сторона надасть Україні технічну допомогу під реалізацію ітнх проектів. Зокрема —

у сфері генетики великої рогатої худоби та селекції кісного і молочної тваринництва. Програму, яка спрямована на покращення поголів'я і стимулює прихід акційного генетичного матеріалу до інших країн, здійснюють американські експерти спільно з Головним селекційним центром України та черкаським об'єднанням «Прогрес».

З кінця цього року в шість областей запроваджені інформаційна система, яка дасть змогу фермерам оцінювати ситуацію у діючій поліції на сільськогосподарстві як всередині країни, так і на світовому ринку. В чотирьох регіонах — Донецькій, Житомирській, Одеській областях та Криму організовано безоплатну інформаційну службу: через комунальну мережу спеціалісти пропонуватимуть фермерам оптимальні варіанти для їхньої діяльності.

Галина КВІТКА.

На знімку: радник міністра сільського господарства України Роберт Уолкер.

Спорт

Ковань матчів першості Європи та чемпіонату світу. А 9 жовтня відбудуться матчі 1/16 розіграшу Кубка країни.

Угорські гастролі
«Сокола»

Вигравши в останньому матчі у букарестській команді «Стяуа» з рахунком 6:2 (10, 31, 21), київський «Сокол» став переможцем міжнародного хокейного турніру, що завершився в угорському місті Секешфехервар. У змаганнях брали участь ще дві угорські команди, які набрали, як і українські хокеїсти, 4 очки. Перше місце київська команда здобула за рахунок різниці забитих і пропущених голів.

Василь Рач —
один з тренерів
«Ференцвароша»

Несподіване запрошення — стати тренером популярного букарестського футбольного клубу «Ференцварош» — отримав колишній гравець київського «Динамо» Василь Рач. Такий був вибір нового головного тренера «Ференцвароша» Золтана Варги, який нещодавно очолює команду і добрав собі нових помічників.

Василь Рач їм знав, правда заочно, ще з часів, коли півзахисник київського «Динамо» виступав на чемпіонаті світу у складі

збірної СРСР, а потім, на початку 90-х років, завершив кар'єру у команді «Ференцварош». До речі, колись цього клубу тепер захищався два гравці з України — Сергій Кузнецов і Віктор Ніжко.

—Договір з клубом укладено на один рік з можливістю продовження не на один, — сказав Василь Рач. — Із Золтаном Варгой, який пройшов неоголошену тренерську школу в Німеччині, я в свій час погалила на футбол і його організації. Сподіваюся, досвід, здобутий у київському «Динамо», уроки Валерія Лобановського стануть у добрий приклад і в моєму новому клубу. ***

Виступаючи минулої налі в телепрограмі «Післямова», президент ФК «Динамо» (Київ) Григорій Суркіс сказав, що

перша команда клубу гратиме під керівництвом нового тренера. Мовляв, «Динамо» потрібний заставник з іміж та засадами, який не поважає когось досвідом. Пошуками такого фахівця саме і зайняте керівництво ФК «Динамо».

Зіграно останній матч 10-го туру чемпіонату країни з футболу у вищій лізі. Нова (Виниці) — Київ (Тернопіль) 0:0. 4000 глядачів. Наступний тур чемпіонату відбувається 13 жовтня. У турнірі виступає перша половина з вістигнених збірних країн. Як відомо, молодіжна команда в їїттинію на стадіоні «Динамо» (початок о 18.00), а національна збірна наступного дня на ІІСК «Олімпієць» виступить проти збірної приймають збірні Португалії у вибір-

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. редактора), О. ГРИГОРІЙ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ Телефон: для дозвонів — 441-88-23;
☎ Телеграф — 224-72-34; швидка розмова — 441-89-34, 441-89-48.
☎ Рухомий — 441-89-34.
☎ Доставка з читачем — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☐ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
☐ Редакція не несе відповідальності за надані публікації.
☐ За точність виконання фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень.
(крім неділі
і пощенидів)
Друкується
і російським мовою.
Ціна: 69755.
Тираж: 226415.

Комітет друку
України.
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9
10
Тел. 8311180.